



BENSAUDE HOTELS  
COLLECTION  
**AZOREAN  
HOSPITALITY**  
\*  
SINCE 1955



**HOTEL MARINA ATLÂNTICO**  
\* \* \* \*



DRINKS  
**BEBIDAS**



Os pratos constantes da Carta podem conter ingredientes considerados alérgicos ou passíveis de causar intolerância. Se sofre de intolerâncias e alergias alimentares agradecemos que, antes de efetuar o seu pedido de alimentos e bebidas, nos comunique se pretende esclarecimentos sobre os nossos produtos.

Para qualquer informação adicional, favor consultar os nossos colaboradores.

(Informação de acordo com Decreto Lei nº 26/2016 de 9 de junho e Anexo II do Regulamento CE nº 1169/2011 de 25 de Outubro)

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente.

IVA Incluído | Neste Hotel existe Livro de Reclamações

*The dishes in the Chart may contain ingredients considered allergens or passable to cause intolerance. If you suffer from intolerances and food allergies, please let us know if you want clarification about our products before making your request for food and drinks.*

*For any further information, please consult our employees.*

*(Information according to Decree Law No. 26/2016 of June 9 and Annex II of Regulation EC No. 1169/2011 of October 25)*

*No dish, food or drink, including starters, can be charged if not requested or used by customer.*

*VAT Included / This hotel has a Complaints Book*

**COCKTAILS BH / BH SIGNATURE COCKTAILS** 9,00€

---

**Lemonberry**

Vodka limão, xarope de baunilha, framboesa e limão  
*Vodka citron, vanilla gomme, raspberry and lemon*

**Old Oak**

Whisky, Kahlua, café, mel e xarope de canela  
*Whisky, Kahula, coffee, honey and cinnamon gomme*

**Gin Terra Nostra Garden**

Gin, limão, hortelã, xarope de açúcar e água tônica  
*Gin, lemon, mint, gomme and tonic water*

**Lazy Days**

Rum, ananás, limão, coentros, xarope de açúcar e pimenta moída  
*Rum, pineapple, lemon, cilantro, gomme and pepper*

**COCKTAIL HOTEL MARINA ATLÂNTICO /  
HOTEL MARINA ATLÂNTICO SIGNATURE COCKTAIL** 9,00€

---

**Marina Atlântico**

Base de rum e licor e sumo de ananás  
*Rum and liqueur and pineapple juice*



**COCKTAILS APERITIVOS/  
BEFORE DINNER COCKTAILS**

7,20€

---

**Dry Martini**

Gin e Vermute Seco / *Gin and Dry Vermouth*

**Negroni**

Vermute Tinto, Campari e Gin  
*Sweet Vermouth, Campari and Gin*

**Manhattan**

Rye Whisky, Vermute Doce e Bitter  
*Rye Whisky, Sweet Vermouth and Bitter*

**White Lady**

Gin, Cointreau e sumo de limão  
*Gin, Cointreau and lemon juice*

**Margarita**

Tequila, Triplíce Seco e sumo de limão  
*Tequila, Triple Sec and lemon juice*

**COMPOSIÇÕES DIGESTIVAS /  
AFTER DINNER COCKTAIL**

7,40€

---

**Alexander 1 and 2**

Brandy ou Gin, creme de cacau e natas  
*Brandy or Gin, crème de cacao and cream*

**Grasshopper**

Creme de menta, cacau e natas  
*Crème de menthe, cacao and cream*

**Black Russian**

Vodka e Tia Maria / *Vodka and Coffee Liqueur*

**Rusty Nail**

Whisky Escocês e Drambuie / *Scotch and Drambuie*



## COMPOSIÇÕES LONGAS/ LONG DRINKS

8,50€

### **Pinã Colada**

Rum, creme de côco e sumo de ananás

*Rum, coconut and pineapple juice*

### **Harvey Wallbanger**

Vodka, Galliano e sumo de laranja

*Vodka, Galliano and orange juice*

### **Long Island Ice Tea**

Vodka, Gin, Rum, Tequila, Triplice, sumo de limão e Coca-Cola

*Vodka, Gin, Rum, Tequila, Triple Sec, lemon juice and Coke*

### **San Francisco**

Vodka, Apricot, creme de banana, sumo de laranja e ananás

*Vodka, Apricot, banana creme and orange and pineapple juice*

### **Tequila Sunrise**

Tequila, Sumo de Laranja e Grenadine

*Tequila, Orange Juice and Grenadine*

### **Kir Royale**

Creme de Cassis e Espumante

*Creme de Cassis (Blackcurrant) and Sparkling Wine*

## COMPOSIÇÕES DIVERSAS / VARIOUS

7,80€

Preparados com bebidas espirituosas do dia

*Made with spirits of the day*

### **Vodka Tónico**

Vodka e Água Tônica / *Vodka and Tonic Water*

### **Vodka Limão**

Vodka e sumo de limão / *Vodka and lemon juice*

### **Vodka Laranja**

Vodka e sumo de laranja / *Vodka and orange juice*

### **Cuba Libre**

Rum e Coca-Cola / *Rum and Coke*

### **Campari Tónico**

Campari e Água Tônica / *Campari and Tonic Water*

### **Campari Soda**

Campari e Soda / *Campari and Soda*

### **Campari Laranja**

Campari e sumo de laranja / *Campari and orange juice*

**COCKTAILS NÃO ALCOÓLICOS/  
NON ALCOHOLIC COCKTAILS**

6,40€

**São Francisco**

Sumo de laranja, limão, pêra, pêsego e ananás  
*Orange, lemon, pear, peach and pineapple juice*

**Atlântico**

Sumo de maracujá, ananás e limão  
*Passion fruit, pineapple and lemon juice*

**Palhabote Tropical**

Sumo de ananás, natas e Groselha  
*Pineapple juice, cream and Currant Syrup*

**Carolina**

Sumo de ananás, laranja e limão e Grenadine  
*Pineapple, orange and lemon juice and Grenadine*

**APERITIVOS / APÉRITIFS**

Vermute / Vermouth ( Rosso, Bianco, Dry ) 6 cl	3,90 €
Campari 5 cl	5,20 €
Fernet Branca 4 cl	5,80 €
Ricard 4 cl	5,20 €

**AGUARDENTES BRANCAS / WHITE SPIRITS (5cl)**

Bagaceira / Portuguese "Grappa"	4,90 €
Beefeater Gin	6,00 €
Bacardi Rum	5,10 €
Havana Club Añejo Rum	8,70 €
Absolut Vodka	5,80 €
Moskovskaya Vodka	5,90 €
Smirnoff Vodka	5,80 €
Tequila	6,00 €

**WHISKY (5cl)**

J&B Rare	5,80 €
Cutty Sark	5,80 €
Famous Grouse	5,80 €
Ballantine's	5,80 €
Johnnie Walker Red Label	5,80 €

## WHISKY VELHO / OLD SCOTCH WHISKY (5cl)

Chivas Regal 12 anos / 12 years	9,00 €
Logan 12 anos / 12 years	7,50 €
Johnnie Walker Black Label 12 anos / 12 years	7,70 €
Old Parr 12 anos   / 12 years	12,50 €
J&B Reserve 15 anos / 15 years	7,80 €
Johnnie Walker Blue Label 30 anos / 30 years	45,00 €

## MALT WHISKY (5cl)

Glenfiddich 12 anos / 12 years	8,50 €
Glenlivet 12 anos / 12 years	9,80 €
Cardhu 12 anos / 12 years	8,50 €
Macallan 12 anos / 12 years	12,50 €

## IRISH / BOURBON / CANADIAN WHISKY (5cl)

Jack Daniel's	9,50 €
Canadian Club	7,00 €
Jameson	6,50 €
Bushmills	9,50 €

## **AGUARDENTES E COGNACS**

### PORTUGUESE OLD BRANDIES AND COGNACS (5cl)

Terra do Conde - Ilha da Graciosa / Graciosa Island	5,40 €
Brandy Macieira	5,70 €
C.R.F. Reserva	6,80 €
Adega Velha	14,00 €

## COGNACS (6cl)

Hennessy V.S	9,30 €
Remy Martin V.S.O.P.	12,50 €
Armagnac V.S.O.P.	9,80 €
Courvoisier V.S.O.P.	13,50 €
Otard Napoleon	20,00 €

## VINHO / WINE

---

### Licorosos dos Açores / Fortified from the Azores (6cl)

Vinho do Pico Lajido Doce / Pico Sweet Wine	7,00€
Vinho do Pico Lajido Seco / Pico Dry Wine	4,20€
Vinho do Pico CZAR / Pico Dry Wine	13,50€

### Madeira (6cl)

Vinho da Madeira / Madeira Wine	4,70€
---------------------------------	-------

### Porto / Port Wine (6cl)

Branco Seco / Dry	4,40 €
Tawny / Tawny	4,50 €
L.B.V. / Late Bottled Vintage	6,90 €
Reserva 10 anos / 10 Years Reserve	9,40 €
Reserva 20 anos / 20 Years Reserve	19,00 €

### Espumantes / Sparkling Wine

	150ml Copo By Glass	750ml Garrafa Bottle
Raposeira Blanc de Blanc (Távora-Varosa)	5,20€	25,00€
Murganheira Super Res. Bruto (Távora-Varosa)		45,00€
Pommery Brut Royal (Champagne)		95,00€
Pommery Brut Rosé (Champagne)		115,00€

### Branco / White wine

Seleção do Hotel / Hotel Selection	3,80€	11,00€
Faria's Vineyards (Pico)	4,00€	18,00€
Planalto Reserva (Douro)	4,80€	19,00€
Aveleda Alvarinho (Vinhos Verdes)	5,00€	24,00€

### Rose

Seleção do Hotel / Hotel Selection	4,00€	12,00€
Mateus Rose Original	4,20€	15,50€
Terras de Lava (Pico)	4,20€	15,50€

### Tinto / Red wine

Seleção do Hotel / Hotel Selection Faria's	4,20€	14,00€
Vineyards- Pico	4,50€	18,00€
Quinta do Espirito Santo (Douro)	6,00€	18,00€
Marka - Douro	6,00€	24,00€





## LICORES / LIQUEURS (5cl)

---

Licor de maracujá / <i>Passion fruit liqueur</i>	3,90€
Licor de ananás / <i>Pineapple fruit liqueur</i>	3,90€
Licor de amora / <i>Blackberry fruit liqueur</i>	3,90€
Amêndoa Amarga / <i>Almond liqueur</i>	4,20€
Beirão / <i>Famous portuguese liqueur</i>	4,20€
Triplice Seco / <i>Triple Sec</i>	4,20€
Creme de Menthe	4,60€
Baileys / Kahlua / Tia Maria	5,60€
Bénédictine D.O.M. / Cointreau	5,60€
Grand Marnier Rouge / Galliano / Drambuie	6,40€

## CERVEJAS / BEER

---

	25cl	33cl	50cl
Cerveja a Copo <i>Glass of local draught Beer</i>	2,40 €	2,90 €	
Cerveja a caneca / <i>Mug of draught beer</i>			4,40 €
Especial Melo Abreu / <i>Local Beer</i>		3,20 €	
Sagres / Superbock / Carlsberg	2,70 €	3,20 €	
Heineken / Guinness	2,80 €	3,50 €	
Cerveja sem álcool / <i>Non alcoholic beer</i>		3,20 €	
Shandy (Cerveja e Sprite / <i>Beer and Sprite</i> )		3,70 €	

## ÁGUAS, SUMOS E REFRIGERANTES / WATER, FRUIT JUICES AND SOFT DRINKS

---

25 % Redução quando preparados com bebidas espirituosas  
*25 % Reduction when served with spirits*

	25cl	50cl	1l
Água Regional sem gás / <i>Local still water</i>	1,80 €	2,30 €	2,70 €
Água Nacional sem gás / <i>Local still water</i>	1,90 €		
Água Regional com gás / <i>Local sparkling water</i>	1,90 €		2,70 €
Água Nacional com gás / <i>Local sparkling water</i>	2,00 €		
Refrigerantes / <i>Soft Drinks</i> (Coca-cola, Sprite, Fanta, Ice Tea)	33cl 2,70 €		
Sumos de Fruta (Pêssego, Pera, Tomate, Maçã) <i>Fruit Juices (Peach, Pear, Tomato, Apple)</i>	2,40 €		
Sumo de laranja natural / <i>Fresh orange juice</i>	4,40 €		
Limonada / <i>Homemade Lemonade</i>	4,00 €		
Chá gelado / <i>Homemade Iced Tea</i>	3,00 €		

**CHÁS / TEAS** 3,00€

**Regionais / Local**

Verde e Preto Gorreana / *Gorreana Green and Black*

**Outros chás / Other teas**

Lipton Yellow Label e Preto descafeinado

*Lipton Yellow Label and Decaffeinated Black*

**Infusões / Herbal Infusions**

Camomila, cidreira, lucia-lima, menta e tília

*Camomile, melissa, verbena, mint and linden*

**BEBIDAS QUENTES / HOT BEVERAGES**

**Irish Coffee** 7,80€

Whisky Irlandês, café e natas

*Irish Whisky, coffee and cream*

**Azores Coffee** 6,70€

Licor de maracujá, café e natas

*Passion Fruit Liqueur, coffee and cream*

**Calypso Coffee** 6,70€

Licor de maracujá, café e natas

*Passion Fruit Liqueur, coffee and cream*

**Royal Coffee** 6,90€

Brandy, café e natas / *Brandy, coffee and cream*

**BEBIDAS QUENTES / HOT DRINKS**

Café expresso / *Espresso* 1,60€

Café duplo / *Large Espresso* 3,20€

Café Americano / *Regular coffee* 2,60€

Café com leite / *White Coffee* 2,60€

Café descafeinado / *Decaffeinated Coffee* 1,60€

Capuccino 3,20€

Copo de leite / *Glass of milk* 2,00€

Leite com chocolate / *Chocolate milk* 2,80€

